

Rehabilitasyon
İşitme İmplantları

LittleEars®

Günlüğüm
İlk Kelimeler Listesi

MED⁹EL
Service & Care



hearLIFE

Değerli Anne-Babalar,

Bu liste çocuğunuzun ilk kelimelerini sistemli olarak yazmanıza ve kelime gelişiminin çok değerli bir belgesini hazırlamanıza yardımcı olmak için geliştirildi.

İşitme engelli çocukların kelime gelişimleri konusundaki çalışmamızı desteklemenizi rica ediyoruz. İşitme engelli çocukların ilk kelimelerini bilimsel kriterlere uygun olarak toplamak ve oluşan listeyi aileler ve uzmanlara referans olması için yayımlamak istiyoruz. Bunu gerçekleştirebilmek için mümkün olduğunca çok ilk kelimenin kaydedilmesi gerekmektedir.

Lütfen bu listeyi ilk olarak çocuğunuzun cihazının ilk kez takılmasından önce doldurunuz. Bu, sonraki kelime kazanımının başlama noktası olarak kabul edilecektir. Bu listeyi ikinci kez işitme deneyiminden 3 ay sonra, 3. kez 6 ay sonra doldurup aşağıdaki adrese gönderiniz. Eğer araştırmamızla ilgilenirseniz bu listeyi 9., 12., 18., ve 24. aylardan sonrada tamamlayıp değerlendirmemiz için bize gönderiniz.

Tamamladığınız bu liste ve günlüklerin araştırma amacıyla kullanımına izin vermeniz gerekmektedir. Eğer araştırmamızı gözlemlerinizle desteklemek istiyorsanız lütfen aşağıdaki bölümü imzalayınız.

Çocuğumun ilk kelimelerinin listesini, "işitme engelli çocukların ilk kelimeleri listesi"ni oluşturmak amacıyla bilimsel analiz ve sunumlarda kullanması için MED-EL'e izin veriyorum. Ayrıca, tüm verilerin gizliliğinin korunacağı ve sonuçlar ve yayınlarda hiç bir şekilde çocuğumun kimliğinin açıklanmayacağına farkındayım.

İmza

Ad Soyad

Tarih

Katılımınız için teşekkürler !

Lütfen diğer sayfadaki genel bilgiler bölümünü doldurup ilk kelimeler listesinin aslını ya da bir kopyasını aşağıdaki adrese gönderiniz.

Adres: MED-EL Worldwide Headquarters, Rehabilitation Department
Fürstenweg 77a, A-6020 Innsbruck, Austria

Size günlükle birlikte adres yazılmış zarflar da verilecektir.

Teşekkür ederiz !

Genel Bilgiler

İsim:* Tarih:

Cinsiyet: K / E Doğum Tarihi:

İşitme kaybı: Hafif Orta İleri Çok ileri Total

İlk kez işitme cihazı takıldığı tarih: İ.C. ile işitme yaşı**: (ay)

Koklear implantın takıldığı tarih - sağ: K.İ. ile işitme yaşı**: (ay)

Koklear implantın takıldığı tarih - sol:

*zorunlu değil

**ilk İ.C. ya da K.İ. takılmasından bugüne kadar geçen süre

Çocuğunuzun ilk kelimelerini nasıl kaydedeceksiniz?

İlk kelimeler listesi, çocuğunuzun bildiği ve kullandığı kelimeleri hatırlamanıza yardım etmek için kelime guruplarına bölünmüştür.

Çocuğunuzun hangi kelimeleri anladığını (1. sütun: çocuğum anlar) ve hangi kelimeleri söyleyebildiğini (2. sütun: çocuğum söyler) soruyoruz. Ayrıca, çocuğunuzun aslında söylemeye çalıştığı kelimeleri (3. sütun: hedef kelime) soruyoruz.

Eğer, çocuğunuz yalnızca birkaç kelime söylüyor ve anlıyorsa, endişelenmeyin. Çocukların ilk kelimelerinin saptanması araştırmanın amaçları açısından çok önemlidir. Çocuklar, aynı kelimeleri aynı sırayla öğrenebilir, ya da kelime dağarcıkları bireysel olarak gelişebilir. Eğer çocuğunuz, bir kelimeyi doğru olarak söyleyemiyorsa, o kelimeyi çocuğunuzun söylediği şekilde belirtin (2. sütun: çocuğum söyler), ve söylemek istediği sözcüğü de ekleyin (3. sütun: hedef kelime).

A) Ses efektleri ve hayvan sesleri (ör: baa baa ,mee mee, of, oh, ah)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
1.	1.	
2.	2.	
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	
6.	6.	
7.	7.	
8.	8.	
9.	9.	
10.	10.	

B) Hayvan isimleri (gerçek ya da oyuncak , ör: ayı , fil , kedi ,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
1.	1.	
2.	2.	
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	
6.	6.	

B) *Hayvan isimleri* (gerçek ya da oyuncak , ör: ayı , fil , kedi ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

7.

7.

8.

8.

9.

9.

10.

10.

11.

11.

12.

12.

13.

13.

14.

14.

15.

15.

16.

16.

17.

17.

18.

18.

19.

19.

20.

20.

21.

21.

22.

22.

23.

23.

24.

24.

25.

25.

C) Araçlar (gerçek ya da oyuncak , ör: uçak , araba , tren ,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
1.	1.	
2.	2.	
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	
6.	6.	
7.	7.	
8.	8.	
9.	9.	
10.	10.	

D) Oyuncaklar (ör: top , oyun hamuru , yap boz , oyun ,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
1.	1.	
2.	2.	
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	
6.	6.	

D) *Oyuncaklar* (ör: top , oyun hamuru , yap boz , oyun ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

7.

7.

8.

8.

9.

9.

10.

10.

E) *Yiyecek ve içecekler* (ör: elma , peynir , su , dondurma ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

1.

1.

2.

2.

3.

3.

4.

4.

5.

5.

6.

6.

7.

7.

8.

8.

9.

9.

10.

10.

11.

11.

12.

12.

E) Yiyecek ve içecekler (ör: elma , peynir , su , dondurma ,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
13.	13.	
14.	14.	
15.	15.	
16.	16.	
17.	17.	
18.	18.	
19.	19.	
20.	20.	
21.	21.	
22.	22.	
23.	23.	
24.	24.	
25.	25.	
26.	26.	
27.	27.	
28.	28.	
29.	29.	
30.	30.	
31.	31.	

E) Yiyecek ve içecekler (ör: elma , peynir , su , dondurma ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

32.

32.

33.

33.

34.

34.

35.

35.

36.

36.

37.

37.

38.

38.

39.

39.

40.

40.

F) Giysiler (ör: kazak , çorap , pijama ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

1.

1.

2.

2.

3.

3.

4.

4.

5.

5.

6.

6.

7.

7.

F) *Giysiler* (ör: kazak , çorap , pijama ,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
8.	8.	
9.	9.	
10.	10.	
11.	11.	
12.	12.	
13.	13.	
14.	14.	
15.	15.	

G) *Vücutun bölümleri* (ör: kol , kulak , omuz ,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
1.	1.	
2.	2.	
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	
6.	6.	
7.	7.	
8.	8.	

Ⓒ) *Vücutun bölümleri* (ör: kol , kulak , omuz ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

9.

9.

10.

10.

11.

11.

12.

12.

13.

13.

14.

14.

15.

15.

16.

16.

17.

17.

18.

18.

19.

19.

20.

20.

Ⓓ) *Mobilya ve odalar* (ör: banyo , mutfak , koltuk ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

1.

1.

2.

2.

3.

3.

4.

4.

H) Mobilya ve odalar (ör: banyo , mutfak , koltuk ,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
5.	5.	
6.	6.	
7.	7.	
8.	8.	
9.	9.	
10.	10.	
11.	11.	
12.	12.	

I) Küçük ev nesneleri (ör: radyo , sepet , sabun , kaşık , çivi ,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
1.	1.	
2.	2.	
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	
6.	6.	
7.	7.	
8.	8.	

I) *Küçük ev nesneleri* (ör: radyo , sepet , sabun , kaşık , çivi ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

9.

9.

10.

10.

11.

11.

12.

12.

13.

13.

14.

14.

15.

15.

16.

16.

17.

17.

J) *Dışarıdaki nesnelere ve gidilen yerler* (ör: yıldız , kaydırak , ağaç , kar ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

1.

1.

2.

2.

3.

3.

4.

4.

5.

5.

6.

6.

7.

7.

J) Dışarıdaki nesnelere ve gidilen yerler (ör: yıldız, kaydırak, ağaç, kar,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
8.	8.	
9.	9.	
10.	10.	
11.	11.	
12.	12.	
13.	13.	
14.	14.	

K) İnsanlar (ör: teyze, büyükanne, ya da ailede kullanılan kelimeler : doktor, kız, bebek,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
1.	1.	
2.	2.	
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	
6.	6.	
7.	7.	
8.	8.	

K) İnsanlar (ör: teyze , büyükanne , ya da ailede kullanılan kelimeler : doktor , kız , bebek ,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
9.	9.	
10.	10.	
11.	11.	
12.	12.	
13.	13.	

L) Oyunlar ve rutin işler (ör: banyo, bıç bıç, diş fırçalama, tuvalet, ce-ee, baş baş, attı ...)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
1.	1.	
2.	2.	
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	
6.	6.	
7.	7.	
8.	8.	
9.	9.	
10.	10.	

M) *Filler* (ör: yemek , koymak , oynamak , uyumak ,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
1.	1.	
2.	2.	
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	
6.	6.	
7.	7.	
8.	8.	
9.	9.	
10.	10.	
11.	11.	
12.	12.	
13.	13.	
14.	14.	
15.	15.	
16.	16.	
17.	17.	
18.	18.	
19.	19.	

M) *Füller* (ör: yemek , koymak , oynamak , uyumak ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

20.

20.

21.

21.

22.

22.

23.

23.

24.

24.

25.

25.

26.

26.

27.

27.

28.

28.

29.

29.

30.

30.

31.

31.

32.

32.

33.

33.

34.

34.

35.

35.

36.

36.

37.

37.

38.

38.

M) *Füller* (ör: yemek , koymak , oynamak , uyumak ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

39.

39.

40.

40.

N) *Zaman bildiren kelimeler* (ör: sonra , gün , bu gece , şimdi , dün ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

1.

1.

2.

2.

3.

3.

4.

4.

5.

5.

6.

6.

7.

7.

8.

8.

9.

9.

10.

10.

11.

11.

0) Tanımlayıcı kelimeler (ör: küçük , ıslak , iyi , karanlık , sarı , boş ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

1.

1.

2.

2.

3.

3.

4.

4.

5.

5.

6.

6.

7.

7.

8.

8.

9.

9.

10.

10.

11.

11.

12.

12.

13.

13.

14.

14.

15.

15.

16.

16.

17.

17.

18.

18.

0) Tanımlayıcı kelimeler (ör: küçük , ıslak , iyi , karanlık , sarı , boş ,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
19.	19.	
20.	20.	
21.	21.	
22.	22.	
23.	23.	
24.	24.	
25.	25.	

P) Zamirler (ör: o , bizim , ben , bu ,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
1.	1.	
2.	2.	
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	
6.	6.	
7.	7.	
8.	8.	
9.	9.	

P) Zamirler (ör: o , bizim , ben , bu ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

10.

10.

11.

11.

12.

12.

13.

13.

Q) Soru kelimeleri (ör: nasıl , ne zaman , kim , hangi ,)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

1.

1.

2.

2.

3.

3.

4.

4.

5.

5.

6.

6.

7.

7.

R) Konum bildiren kelimeler ve edatlar (ör: cıvan,orası, yukarı, ile,üstünde, içinde, arkasında, ...)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

1.

1.

2.

2.

R) Konum bildiren kelimeler ve edatlar (ör: cıvan, orası, yukarı, ile, üstünde, içinde, arkasında, ...)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	
6.	6.	
7.	7.	
8.	8.	
9.	9.	
10.	10.	
11.	11.	
12.	12.	

S) Niteleme kelimeleri (ör: bir , daha fazla , aynı , hiç , biraz)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
1.	1.	
2.	2.	
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	

5) Niteleme kelimeleri (ör: bir , daha fazla , aynı , hiç , biraz)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

6.

6.

7.

7.

8.

8.

9.

9.

10.

10.

7) Ekler (zaman ekleri : -di , -acak , -mış , ; olumsuzluk ekleri : -ma , -me ; şahıs ekleri :
-im , -in,-nun , ; çoğul ekleri : -ler , -lar)

Çocuğum anlar

Çocuğum söyler

Hedef kelime

1.

1.

2.

2.

3.

3.

4.

4.

5.

5.

6.

6.

7.

7.

8.

8.

9.

9.

10.

10.

U) Baęlařlar (ör: ve , veya , ile , çünkü , eğer , o zaman ,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
1.	1.	
2.	2.	
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	
6.	6.	

V) Selamlama / Ğün içinde sık kullanılan sözler (ör: merhaba, aferin, nasılsın, hoş geldin, tamam,)

Çocuğum anlar	Çocuğum söyler	Hedef kelime
1.	1.	
2.	2.	
3.	3.	
4.	4.	
5.	5.	
6.	6.	
7.	7.	
8.	8.	

MED-EL Medical Electronics
Headquarters
Fürstenweg 77a
6020 Innsbruck, Austria
office@medel.com

MED-EL GmbH Niederlassung Wien
office@at.medel.com

MED-EL UK London Office
office@medel.co.uk

MED-EL Thailand
office@th.medel.com

MED-EL Deutschland GmbH
office@medel.de

MED-EL Corporation, USA
implants@medelus.com

MED-EL Malaysia
office@my.medel.com

MED-EL Deutschland GmbH Büro Berlin
office-berlin@medel.de

MED-EL Latino America S.R.L.
medel@ar.medel.com

MED-EL Singapore
office@sg.medel.com

MED-EL Deutschland GmbH
Office Helsinki
office@fi.medel.com

MED-EL Colombia S.A.S.
Office-Colombia@medel.com

MED-EL Indonesia
office@id.medel.com

MED-EL Unità Locale Italiana
ufficio.italia@medel.com

MED-EL Mexico
Office-Mexico@medel.com

MED-EL Korea
office@kr.medel.com

VIBRANT MED-EL France
office@fr.medel.com

MED-EL Middle East FZE
office@ae.medel.com

MED-EL Vietnam
office@vn.medel.com

MED-EL BE
office@be.medel.com

MED-EL India Private Ltd
implants@medel.in

MED-EL Japan Co., Ltd
office-japan@medel.com

MED-EL GmbH Sucursal España
office@es.medel.com

MED-EL Hong Kong
Asia Pacific Headquarters
office@hk.medel.com

MED-EL Liaison Office
Australasia
office@au.medel.com

MED-EL GmbH Sucursal em Portugal
office@pt.medel.com

MED-EL Philippines HQ
office@ph.medel.com

MED-EL UK Ltd
office@medel.co.uk

MED-EL China Office
office@medel.net.cn

www.medel.com